大清光緒廿一年



第四千零三十七號

叻報

（本館開設在紐巴虱口門牌第卅一號）

乙未四月初一日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年四月廿五號禮拜四）每字一仙次日後每字半[illegible]日一出每號二[illegible]

重商議

重商非西制也亦非新法也中國古時蓋有行之者矣日中爲市交易而退此爲通商之濫觴降及成周太公之九府圜法管仲之府海官山未嘗不重視商務漢與始須詔天下令商人不得衣錦乘軒自時厥後歷唐宋元明皆沿賤商之陋習以致物力不充寶藏易竭不知商之與國有維繫之勢無畛域之分商盛則財力充盈而國家亦隱受其福商務衰則菁華易竭而國家已顯失所維故欲探富强之本必自重商始況時至今日五洲萬國通道往來陸則有鐵路水則有輪船載運貨物僕僕道塗以有易無操奇罔利咸視爲切要之圖而我仍默守舊規絕不於商務力圖振作何怪洋貨之進口者年盛一年土貨之出口者日少一日坐視銀錢之流出外洋而習於苟安甘於坐視絕不爲之補救鳴呼此商務之所以日衰商力之所以日絀也泰西各國皆以輕商爲立國之本故國家之視商人不啻父兄之視子弟寒則衣之飢則食之疾病則噢咻而撫摩之一旦國家有事須借助於商人則商人亦無不各盡其力各出其財以盡區區輸效之忱誠國家每有大興作大爭戰經費不足不得不借貸於商人商人亦視國事如家事爭願出私財以佐公用爲羅爭先輸將恐後數千百萬之費財不難咄嗟立集此無他國與商聯爲一氣相爲依倚無或隔閡故能如聲息之相通指臂之相聯也中國素不重商務涉歷仕途者既不屑於商務略一措意而峨冠博帶之儒且從而輕鄙之誰復計及商之與國固有絕大關繫哉平日之足以病商者莫如釐卡關以爲人擇地之故因循不撤一若商人之脂膏可以取之無盡用之不竭也者遂儘委員司巡營私舞弊坐飽貪囊無益於國有損於商此事之大不平者也夫不重商務則亦已矣何以一至有事之時輒向商人勸捐舞弊無論業之大小力之厚薄必盡力搜吸使無遺漏甚至刑驅勢迫肆意誅求有類於世所謂追比樂輸者夫樂輸而可以追比亦何異勸捐而悚以刑勢耶夫至勸捐而以刑勢相加則商人之心終有所不願商人之財終有所嗇出無論鉅欵之不能立集也即使繳以時日示以殷勤而商人之出貲者終屬勉强而非自然則已不免許多周折矣即以借貸國債言之國債之名昉自泰西中國往時雖有絕大用度但借洋債而不借國債借之則自中日交兵始此爲中國向來所未有創例設西國商民一聞國家借債爭願輸財而中國商民一聞借債之說則掩耳不欲聞一若入山惟恐不深入林惟恐不密豈民情之有異於西國哉亦由居官者平日與商人不相聯絡如秦越人之相視漠不關心既無以堅其信服之心自無以作彼公忠之氣當於事交勸辦之時既不能家喩而戶曉惟有擇市肆大商賈視其成本之盈虛以定借欵之多少邀集各業董事令朝[illegible]宴明日時捐周而復始不憚其勞夫自海氛不靖以來各業生涯皆不免於減色安有餘蓄出借而實乃勢欲如其願以捐借商人無可如何勉力湊借自以爲可告無罪他日遇有事故官必從而維持則商人尚可稍紓其力乃不謂借欵之時官之待商以禮貌借欵以外官之視商如平時不能不爲之愛護且又從而擾視焉是由官之視商也太輕待商也太薄遂致商情不洽商力難紓中國商務所以遠不逮西國之盛者寔始非官商睽隔之所致也苟不將數千年來賤商之陋習掃除而更張之竊恐海氛莫靖國困而國亦受困欲啟新機必除舊習此誠富强之一大關鍵也於是乎作重商議

諭旨恭錄

○三月初六日奉 上諭敬秀現在入閣理藩院尚書着崑岡兼署欽此 同日奉 上

恭錄廷寄 上諭 ○前聞李伯相應 召入都時曾有廷寄 上諭一道未經電傳 天語云何外人無由竊窺茲從都中友人抄示敬錄如左軍機處奉 上諭前派張蔭桓邵友濂爲全權大臣前往日本會議條款旋日本意存延宕藉詞勅書有獨旨之語謂非十足分際不與議送回長崎迨今由其由電詢問乃又答云無論何時可以再行開商和議總須中國改派從前能辦大事位望甚尊聲名素著之員給予十足責任仍可開辦等語現在日營驕張激而危逼只此權宜一策但可解紛紓急兼謀兩害從輕李鴻章勳望久著熟悉中外交涉爲外洋各國所共傾服今日本來文亦有所指朝廷深維至計此時全權之任亦更無出該大臣之右者李鴻章着賞還翎頂開復革留處分並賞還黃馬褂作爲頭等全權大臣與日本商定和約直隸總督北洋大臣着王文韶署理李鴻章着星速來京請訓切勿刻遲一切籌辦事宜均於召對時詳細面陳該大臣當念時勢顛危既受逾格之恩宜懷匪躬之義諒不能稍存顧慮稍涉遲延也起程日期並着即行電聞以紓厪注將此用六百里諭令知之欽此遵 旨寄信

中日和電 ○廿九日英京發來電報云呂打電報現接駐滬探訪人電稱日本前者所與中國議和酌開通商口岸五區茲經查悉其地一爲四川省會成都府一爲河南省會開封府一爲北京一爲兩廣省會肇慶府一爲江蘇省會蘇州府云云來電又言現在德法俄三國業經議定欲在東方一帶合力以保公衆利益又云中國經向德國某公司貸銀三百萬兩又云李傅相赴東議和現已啟節今相節已返津門矣登覽以上電音所述則中東和局竟已議成殆幸事耶不幸耶抑他日之幸而今暫不幸耶又抑今日暫幸而他日終於不幸耶明眼人自有能辨之者

芝打刺電音 ○廿八日英京發來電錄云芝扣刺之舉經英倫將牙打加帶有勁旅晝夜兼程於二十七日行抵芝打刺地方旋將其被困之英兵救出至於若何救法來電尚未有明文也

麥加恩疫電音 ○英國駐紮日刺領事昨有電音到郡云麥加地方現又患有時疫等情然則回教中人欲往西天者不可以不知也

慕督啟行 ○新任北慕蝢總督督花蘭日由歐洲抵呦嘈遊歷日茲悉督節已定於本日由歐附搭閩浙鳴辰輪船前往仙那港埠接篆履新矣

越南耗瘠 ○越裳來信云東京法庫務司近欲支銷各項支絀異常近有戰場經費竟覺無款籌償祇能借給各官作爲一端然即此一項亦覺左支右挪始能給發然則越南之窘育可知矣昔人目爲石田豈虛語哉

盜竊警聞 ○韓政府弟被盜入竊之事業登前報茲悉二十八夜約近一點鐘時東陵營房某關將住居之處又有匪徒入而圖竊幸某副戎有在室之女公子起而見之立即啣槍將其轟擊盜始驚而遁去暨即呼衆出而尋覓盜跡業已杳然惟路并無血跡尚不知否能將盜擊中也

法募長夫 ○昨接香港來信云法國現在港地招募人夫六百名此等夫役係將調往爾征馬達牙士加營中充當長夫之役者蓋法國本籍之人多已派充軍士實欠長夫以資所用故特至港地募之也

陸軍連勝 ○頃接天津來信言本月十三日王制軍接到劉峴帥錦州專電云有軍係探子回至遼陽報稱二月二十八九及三月初一等三日依長兩將軍及營官韓邊外部下各兵在遼陽南四十五里地方與倭人血戰三日二夜之久當將日人擊敗又向南退去四十五里該探子回錦時其同伴行至東沙河相近爲日人馬隊所攔阻以致失散專電又云日人於本月初四日欲過西沙河幸被宋宮保部兵擊敗倭遂遁去又云馬軍門玉崑已在田莊臺西二十二里擊敗日人遂攻進田莊臺東面相近牛莊之地

論功行賞 ○三月十二日上海官場接到北省來電云當中國全權大臣與倭宗議停戰之前一日宋祝三宮保及馬軍門玉崑督率勁旅將屯駐西沙河之倭兵盡行擊退 皇上既得捷音遂降 恩綸開復宋宮保前次處分並 賞馬軍門黃馬褂譯字林西報

香江防疫 ○香港來信云港官因澳門時疫流行是以爲未雨之綢繆以防傳染俾免如去歲之殺戮無算現擬用海水沖洗溝渠其各街公衆廁所亦擬意整頓至於不潔地方屋宇則趕速洒掃灰水俾地方潔淨癘疾不侵前聞港官已有嚴禁澳人到港之議惟尚未定奪西人或謂澳中有疫香港即須禁令或不准人來往亦屬無益蓋彼都人士不難由澳門紆道省垣以至港地而省城佛山皆民物安康殊優粹須禁絕惟望港官加意提防俾保民生耳據言長崎埠之日本官現亦嚴將由香港到埠搭客查驗有無患病方准登岸蓋西人最畏瘟疫故防範若是其嚴也

回兵分駐 ○北通州來信云前此留駐京師相近之回兵二萬名今已分爲二營其一營聞已調往山東一營爲回王世子所帶頃已奉 命馳往山海關歸劉欽差節制矣

雞姦案鮮杲 ○本坡第一號三書英藩俄鄰現被控於府堂先是有暨人某者因其八齡幼子逃塾不遵家教爲蔡所責竟用小刀欲圖自刎蔡見之恐他日被其所累發於本月初十夜將子帶至第一號藩館中報匿於案訊該藩見蔡攜子至即令將蔡羈留乃引蔡子至於

寓實叻苑生吧貳街

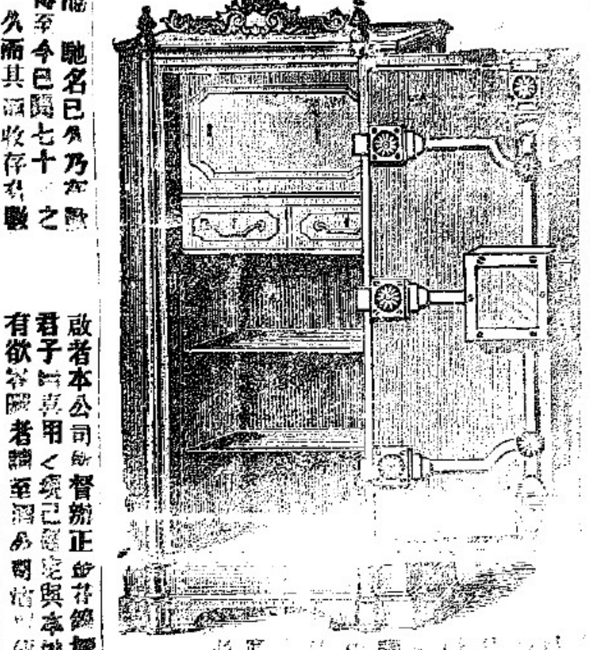
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售



計此[illegible]
青號一百[illegible]
者西[illegible]智[illegible]
啟[illegible]本行[illegible]
[illegible]一千八百九十年[illegible]月四號
不殺呼嚕公司[illegible]前
[illegible]目至[illegible]公司[illegible]

紅首佬仔[illegible]萬國[illegible][illegible][illegible]售

啟者本公司所製之紅首佬仔[illegible]萬國沽酒 馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷七十[illegible]之
久而其酒收存[illegible]數
十年方肯出而沽賣
故其熱氣概已全消
所以 諸君沽飲者
均深獎譽在歐洲各
國之人無不喜飲此
酒因其氣味清香遠
[illegible]
彼[illegible]之[illegible]所[illegible]
盼

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

大英一千八百九十三年二月[illegible]號
不殺呼嚕[illegible][illegible]天

正金[illegible][illegible]萬國[illegible]酒[illegible]售



啟者本公司[illegible]督辦正[illegible]行[illegible]萬國沽酒久已馳名[illegible]
君子[illegible]用[illegible]與本[illegible]酒公司包[illegible]以[illegible]沽凡[illegible]
有欲[illegible]者請至[illegible]公司[illegible]

上海有各[illegible]如[illegible]本行不殺呼嚕[illegible][illegible]
本行[illegible]
大英一千八百八十九年十二月[illegible]
不殺呼嚕[illegible]

LITTLE'S ORIENTAL BALM

羅直監製

東方靈驗藥油



此藥可治風濕瓦骨骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽筋[illegible]痛久[illegible]氣痛跌打損傷等症試問如何治法嘗看數[illegible]人[illegible]用[illegible]醫藥轉多非[illegible]不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有[illegible]此[illegible]思審處部因[illegible]病勢日深惟用此藥水則雖至危[illegible]之症無有不[illegible]起死回生之功[illegible]所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　患風[illegible]者已[illegible]效非效病若不能成[illegible]用[illegible]一瓶其病立除　余患風濕最重之症計有五年求醫問[illegible]不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終歸未能奏效自思症已垂危料難痊愈晝夜[illegible]楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一樽服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇妙也

大清光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律賈乖第八十五號門牌亞爾加士打謹誌

亞耶醫生藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place

Ayer's PILLS

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is blown in the glass of each of our bottles.

發售消導鵝丸

此藥丸功效甚多有益於人謹者鮮蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治亦驗如神此丸乃用白草精液製成宜於服食入腹之後即暢通消化其氣力即遍佈於臟腑故其效速而用神無論居家著宜所藏之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上數字係作有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥在實得力埠內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至誠藥房購買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號美國醫生亞耶謹啓

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱臻精深中外士人久爲欽仰故歷爲國家信任顯擢偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　地球寶輿每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　銅版地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加究此佈

光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海拋球塲華彰號　舊金山華永興號　星架坡慈本街廣興隆號啟

貨艙出稅

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎鄭東地方現欲出稅與人做艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

莫實得洋行謹啟

光緒二十年五月拾七日

大英一千八百九十四年六月二十號

象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那爾酒來叻專爲實得力紳仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士地最屬相宜洵合體衛生所用者特將其標式刊繪申傳諸君一覽而知按式選取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司發兌認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　聞

英一千八百九十三年冤月廿一號

新嘉坡總貿公司謹啓

軍火暢銷 ○昨接英京消息言西三月九號雲車士打狭鎗公司由某船附寄藥彈二百萬枚前往中國計自中日失和以來該公司販運火鎗及鎗尾刀等項前到中土者已有二萬桿之多目今猶復趕造軍火朝夕不遑以爲變與中朝之需該公司貨物暢銷如此其獲利有可想見矣

洋行失竊 ○本坡士庫花園邊第八號門牌玉哲洋行樓上剌付鄰洋行之內於二十九夜有失竊之事出焉先是該行淨東於是日回寓之時行內貯扃完好無虞迨至三十早開門入行中則見其桌屜已被人所開亟爲查點則其中所藏銀紙三十五元業經失去其餘銀毫則并無所失因再查潛貨物亦失去綢疋一起計值五百元并有紗衫襪等二箱箱中貨物被竊一空惟其空箱則依然無恙再查該行門閘鎖鑰等并無毀損可知非由撬破係以鑰匙所開其可異者該處夜間常有巡差往來巡察而所失之貨如此笨鈍乃無以覓無覺者此中之故不無令人可疑現經該行將情赴案稟明請爲查緝矣

誣告案辭梟 ○三十日巡理府提訊誣告案一則先是有穆拉油人咨務於去年偶控告德人禮吃武於案據稱向置有馬車一輛爲禮所稅經被禮將其車轉賣與人故特赴案控之云云惟禮吃武則稱此馬車係向咨務所買并非稅賃等語於是各執一詞案經府尊研訊多次積壓經年之久前日始能訊定以禮吃武得直因將控案註銷禰磯因此案被訟經年情有不甘因反控咨務於案三十日府尊訊定命將案詳解臬堂被告着覓保人簽券二百元保出在外候訊

勘破紅塵 ○客籍婦人石氏生長坤甸地方甫及笄年即由其父母遣嫁與同籍人劉某爲妻劉亦是邦生長者結褵之後約閱期年劉以來叻營生爰與挈妻同至在小坡爪亞路稅屋而居詎甫踰數月劉以帶貨前往實叻越埠遂至客死他鄉凶耗傳聞氏卽爲之開喪成服備極哀毀痛至過情從此洗盡鉛華自甘孀守矣新來氏自念生而薄命年方二九遽失所天青年幼婦在弱無依後顧茫茫將何爲計非不能相從於地下惟此等短見之事原非達者所爲究不若長齋繡佛了此餘生然以潔淨來者得保其潔淨而去因遂決意至小坡貝德齋堂中終身居住爲在家之釋帶髮之尼前日已遍往其戚眷之處叩辭聞其事者無不爲之墮淚噫氏之遇如彼而氏之志又如此其遇足哀其志殊堪尙矣

假差判禁 ○有穆拉油人名亞汪者於去月廿八日下午二點鐘時在甘公毛燕一帶自稱暗牌差役妄作威福恐嚇平民以肆其勒索所爲適被該處値差所見將其執獲送交府案二十九日府尊訊定判將其監禁兩月之久以示儆

棍騙又聞 ○近來棍徒日熾騙案日多不惟游手之徒慣爲此伎甚卽儼然貨客亦有以棍騙爲事者世風日僞能勿令人慨然哉潮人陳貴向在十八溪墘開設店鋪生理廿五早曾到某穆拉油人攤購有椰油一起計有廿四壜共載淨油二十五担據稱此油係從浮羅老君地方載至陳購此油後命人運回店中至廿九日有某油客與陳購買此油議成後某荷巨桶至將油傾轉始知其壜上層祇有椰油少許其下則皆爲滑水時陳見此情形大爲驚訝急將餘壜開視莫不皆然至是始知被騙急往尋之則其攤案已收行杳然無跡陳不得已乃將情報明於案然匪蹤已杳復不知其姓名住址恐亦無處查尋矣

法網難逃 ○前釋暗差率命在牛車水一帶執覆滋擾娼寮之痞民大口亮白頭老周亞義楊亞德左枝凌江亞傑湯瑞平沙塵狭八名一案除大口亮白頭老二名已由總軍機明將其解回華海外所餘六名於廿九日在府堂集訊旋以其滋擾娼寮之事查甚顯然因命將其開釋詎此六人甫出署門復被暗差將其拘獲謂此諸人係爲會黨頭人故特再行立案候三十日重送府堂審訊府尊訊畢後命此六人各覓人具保五十元保其半年內不滋事故如無保人則將其監禁一月以抵厥辜

紀廈門近日情形 ○昨接廈門友人來函云西人之旅居臺灣南北者均携婦女小孩附輪回廈以鼓浪嶼爲樂地蓋深恐臺地交付時或有意外之虞也然在鼓浪嶼之官員富紳反先自遷移或往漳州或至內地上海等處因此闔廈居民爲之疑不安枕相率遷徙繼道署會衙出示勸令不必遷避倘或遷移途中有匪徒乘勢搶劫準予格殺弗論○鼓浪嶼爲西人旅居之地各國領事及西人深恐侨人或犯廈島土匪卽不免乘勢搶刦擬飭兵船到廈撥派兵丁在嶼保護以安家室而免擾害○仕途紳士以去歲所招團勇當此海疆有事仍無實用十名及居民祇得各保地段各僱民夫看守柵欄隘門莫免匪徒搶刦○廈門接電知倭奴已得澎湖誠恐侵及廈門不能不預爲之防舊考嶼宮保卽電請省憲添撥立字兩營來廈助防因廈門防兵不足三千不得不爲將伯之呼也○二月二十九日科應沙輪船由淡水開回廈門所有旅居台北淡水各西人眷屬均附之而來廈福泰茶棧將舊存淡水探茶洋八萬餘元又某錢莊及某洋行匯淡探茶洋八萬五千餘元均附科應沙船載回廈門誠恐淡水將有戰事不免貽累誠不如早爲收拾也○廈門於去秋開辦團練招勇三百名分住各廟原爲有事時鎮遏土匪而設團替帶傅紳之公子嘜楊并傳鐵練勇在江西流娼才寶家釁仇傷斃土娼家中傭人楊沔事發後傅紳革退卽由盧合和茶棧與地方官協辦每月分給口糧並不操練近日正當有事之秋練勇亦無所事事惟持手卒拳每晚到各廟住宿半夜以爲如此已可塞責矣去秋辦捐萬餘金徒供此輩烟酒之費然則何必傳團練之美名而浪費巨資哉○道署於去冬招募楚勇數十人爲衞隊親兵由保甲局朱總辦帶營

闕鄉湖失守局員赶將勇額檢驗日夜任勞道較以否靖衞

京報選錄 ○廣東學政臣惲彥彬跪 奏爲恭報微臣到任接印日期仰祈 聖鑒事竊臣荷蒙 皇上天恩 簡放廣東學政跪聆
恩訓遵卽束裝就道於本年十二月十八日行抵廣東省城准前任學政臣徐琪委員將學政關防暨書籍文卷齎送前來臣卽恭設香案望
闕叩頭祇領任事訖伏念臣才疏識闇學政任重事繁廣東人文極盛尤非他省可比童生應試多者一縣至四五千人品類不齊弊端易起臣
夙夜兢惕惴惴以不克勝任爲懼惟有恪遵 訓諭嚴密關防公平校閱遴解明行修之士亟甄拔以資表率於作奸犯科之習嚴懲辦以儆效尤
不敢慢易而失士心亦不敢玩忽而滋弊竇總當矢愼矢勤以期無負我 皇上殷殷垂訓之至意查廣東歲試向係先考肇慶羅定次連州韶
州南雄再回省考試廣州瓊崖各屬連辦府縣考一俟開篆卽行出省按試所有微臣到任接印日期除照例恭疏 題報外謹合繕摺具
奏伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○惲彥彬片 再臣於瀕 訓時面陳直隸新城雄縣一帶驛程阻水不克遵行擬請察
看情形隨時改道嗣經探明實難行走卽行自備資斧改由水路至山東德州仍循例馳驛前進合併聲明至臣所有沿途經過地方秋成中稔
麥苗蔥秀人民安謐足以仰慰 宸廑謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○廣東學政臣徐琪跪 奏爲恭報微臣卸篆
日期恭摺仰祈 聖鑒事竊臣仰荷 天恩簡任廣東學政歲科兩試已屆瓜滿之期茲新任學臣惲彥彬於本月十八日行抵廣東省城定於
卽日接印臣卽於是日委派府學教授陳喬儀恭齎 欽頒光字一百五十六號學政關防一顆並各項清册及支存學租銀六千七百六十四
兩零交送譚彥彬接收臣卽於是日交卸伏念臣學承 知遇至渥且優頻歲持衡愧無綜覈所幸此邦人士敬體 聖朝教育之原爭自濯磨
兩年鄉試臣取進文生中式正副榜者二十三人取進武生中式四十人取列文生一等中式三十九人本年順天鄉榜亦中等第二人武生聯
進由舉人會試者且蒙一體中式進士二人此皆 聖澤涵濡是以海甸科名蒸蒸日上臣欣忭之餘愈深黽勉除將瓜滿日期恭疏具 題及
分別將部外所有微臣交卸學篆日期理合恭摺具陳伏祈 皇上聖鑒謹 奏奉硃批知道了欽此○徐琪片 再臣籍隸浙江仁和縣世居
省城居住自 國初以來先臣原任吏部尚書徐潮原任東閣大學士徐本等蒙 累朝寵遇 諭賜祭葬祠墓皆在附郭自咸豐年間臣祖母
及臣父母叔父皆因避兵僑寓江蘇後遂旅厝江蘇及如皋縣兩處至今均未歸葬臣蒙恩留供館職十有二年未及回南祭掃久缺瓏荏此儆
試事已竣若由海道赴滬就近由江蘇取道入浙皆屬一水之啣擬懇 聖恩賞假一個月俾臣自備資斧附輪南發稍盡瞻省之忱一俟假滿
卽行趨赴 闕廷恭聆 恩命可否仰邀 俞允之處謹附片陳明伏乞
聖鑒謹 奏奉 硃批著賞假一個月欽此

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸輪船名永生大有一千五百拾七墩於西本月二十號卽華三月廿六日由加剌吉打起程定於西本月廿九號卽華本月初五日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往 香港寧處 諸君有欲附搭客者請至本行相酌爲盼
大英一千八百九十五年四月廿五號 大清光緒二十一年四月初一日 英寶德洋行啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九十五墩已於西本月二十三號卽華三月廿九日由香港起程定於本月廿九號卽華四月初五日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君有欲附搭客者請至本行相酌爲盼此佈
大英一千八百九十五年四月二十五號 大清光緒二十一年四月初一日 英寶德洋行啟

憲示

招承工役示○大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招承工役事照得本坡國家欲在蘇丹海石礁塔之處爲建造之役欲招人承充此等工程爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西本月二十五號卽華四月初一日以前入票投交本署以憑擇至其所繪之圖及票之格式紙並一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署查詢惟所入之票外須寫明投交輔政司署字樣方能爲憑至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望切切特示
光緒二十一年三月二十八日 大英一千八百九十五年四月廿二號 示

工部局告白 ○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局丹戎吧葛第一段人員都嗎沙八自行告退故欲於一千八百九十五年亦不里月廿六號卽華四月初二日禮拜五在怒民嗶路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午五點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡繳濶稅之人如欲公舉局員須以二人先行祝舉一人舉之一人和之隨該公舉字當於亦不里月二十號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第一段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於亦不里月廿二號在怒民嗶路本局寫字樓內聽斷裁奪凡臨人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以憑核斷特此佈聞
大英一千八百九十五年四月十二號 新嘉坡工部局總辦人爲下力山扎然濱謹啟

勸辦賑捐 ○照得[illegible]局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐[illegible]等捐[illegible]今[illegible]
先後[illegible]時須發給執照[illegible]人薪[illegible]見其踴躍捐輸從不集[illegible]事[illegible]一[illegible]多
賑之際籌款更為吃緊前[illegible]捐一時勢難截止[illegible]南洋[illegible]委會[illegible]
公正紳商籌辦各款要者各埠有志願揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省[illegible]補各[illegible]封[illegible]可一律[illegible]
請時先領實收如有情願樂輸鉅款[illegible]局立即電奏 兩江督憲破格[illegible]告[illegible]本局向歐[illegible]
邸爲與公司 吳德謙號 大清光緒二十一年二月初一日 總理南洋[illegible]勸辦[illegible]直山東[illegible]委員謝[illegible]敬 天

花園出稅 ○敬者茲本號有園一所坐落大吧審之馬盤[illegible]路名曰[illegible]園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 大清光緒廿一年三月廿六日 黃申興號謹啟

敬頌良醫 ○敬者予之小兒近患赤白痢[illegible]疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇珊[illegible]先生診視早已臨到[illegible]春[illegible]劑全愈真可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重爰陳數語以示銘感弗忘云爾 大清光緒二十一年三月十一日 振興號陳咸淵謹敬

辭伴聲明 ○敬者敝號同安堂前係張稼蟾又名錦春司理生藥材諸務今因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用關後倘他有與 諸貴號交易取貨係彼經手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論 光緒廿一年三月十五日 老爺宮街同安堂告白

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘船名係亞末大有七百噸茲欲由勒啟行前往毛里嶼埠 諸君有欲附貨搭船者祈本寓宇樓內面議便妥特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 玉臨炮兀單亞洋行謹啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設蠟丸生藥叨蒙遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶煉爍醫純無雜入口變苦為淡可常作茶檀清熱止渴利水消食屢驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在宜誠護身之寶錄出以請賞試之方知其妙

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路十
一棧在省城外普濟橋頂 一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

華英字典出售

敬者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告 本館謹啟

敬覆惠函

再敬者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君兩致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館竟不黏貼釐印緣是之故至令信債信力益多賠累故特再為補白聞者察焉 本館再啟

地段出售 ○敬者茲有地段一區欲為出售此地坐落距坡二英里二五之實籠岡路傍計有四希葛之闊其與大路相連之處共至七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年總納地稅銀五元 諸君有欲置者可至巴雀中西藥洋行內向余詢問便得特此佈告 大英一千八百九十五年三月二十三號 下扶老打謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

敬者予素習西律故於訟詞案牘無不曾貫其通學經申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及棉蘭地方與人代辦訟務並代務等事莫不辭然倘遇新嘉坡檳榔嶼廊六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及帆船輪船等事可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還償項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒 凡君亦弗斷也倘貴者有欲此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 度芝伊何里謹啟

墊街路頭[illegible] ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往廊六甲每逢禮拜一日下午四點鐘開行 由[illegible]六甲往[illegible]每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英[illegible]往吉[illegible]坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由[illegible]往[illegible]每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由[illegible]碧[illegible]六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由廊六甲[illegible]每逢禮拜三五日下午四點鐘開行 另有輪船在[illegible]各廊六甲吉[illegible]坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞 豐源號謹白


三品出售
THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
REGISTERED
TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS
烏密酒發售
WOLF BRAND
ESTD 1850
Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.